

TINY AUDIO C10

HIDDEN DAB RECEIVER &
ENTERTAINMENT SYSTEM



BEDIENUNGSANLEITUNG

- Bitte sorgfältig lesen vor der Nutzung -

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG	4
LIEFERUMFANG	5
ÜBERSICHT UND ANSCHLÜSSE	6
INSTALLATION	7
Anbringen der TINY AUDIO C10 Haupteinheit (Black Box).....	9
Installation: Hinweise und Empfehlungen	10
Installation der Antenne.....	11
Installation des Mikrofons.....	12
BEDIENELEMENTE	13
INBETRIEBNAHME	17
BEDIENUNG	18
TINY AUDIO C10 ein- und ausschalten.....	18
Suche nach DAB+ Sendern	18
Favoriten speichern.....	19
Voreinstellungen abrufen.....	20
Zuletzt gehörter DAB+ Sender abrufen.....	20
BLUETOOTH STREAMING	20
FREISPRECHFUNKTION	21
Gespräch annehmen	21
Anruf tätigen	22
FM-SENDEFREQUENZ EINSTELLEN	22
Aktuelle FM-Sendefrequenz anzeigen	22
FM-Sendefrequenz in AFC-Modus einstellen.....	23
FM-Sendefrequenz manuell einstellen.....	23
FM-Sendefrequenz speichern.....	23
Gespeicherte FM-Sendefrequenz abrufen.....	24
Änderung der FM-Sendefrequenz erzwingen.....	24
FM-Sendefrequenz aus F1 abrufen.....	25
FM-Sendefrequenz zurücksetzen.....	25
MENÜ-EINSTELLUNGEN	26
DLS-Anzeige aktivieren	26
Sortierfolge der DAB+ Senderliste festlegen	26
Bluetooth aktivieren	27
Bluetooth Verbindung (Pairing).....	27

Bluetooth-Informationen anzeigen.....	27
Bluetooth zurücksetzen	28
AutoScan aktivieren	29
RC-Signaltöne aktivieren.....	30
Antennenstrom einschalten.....	30
DAB+ Senderliste zurücksetzen	31
Rücksetzen auf Werkseinstellungen	31
Upgrade der Gerätesoftware.....	31
Anzeige der Software-Version	32
PROBLEMBEHANDLUNG	32
PRODUKT-SPEZIFIKATIONEN	35
ZULASSUNGEN	35
ENTSORGUNG UND RECYCLING	35

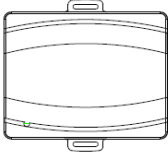
EINLEITUNG

TINY AUDIO C10 ist ein digitaler Audioadapter für das Auto. Er bietet einen flexiblen und kostengünstigen Einsatz moderner digitaler Audio-Technologie neben dem vorhandenen Audiosystem im Auto.

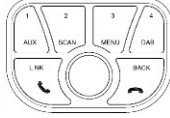
Das bestehende System im Fahrzeug kann problemlos auf DAB+ hochgerüstet werden, ohne vorhandene Audio-Komponenten zu ersetzen. Der TINY AUDIO C10 bietet zudem eine Freisprechfunktion und Bluetooth Streaming von Mobilgeräten.

TINY AUDIO C10 wird mit einer drahtlosen Fernbedienung betrieben. Das Auto-Radio muß RDS-fähig sein. Alle Meldungen, die sich auf die Funktionen des Systems beziehen, werden in RDS-Text umgewandelt und auf dem Monitor des vorhandenen Audiosystems im Fahrzeug angezeigt.

LIEFERUMFANG



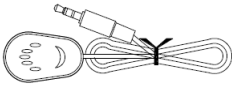
TINY AUDIO C10
Haupteinheit
(Black Box)



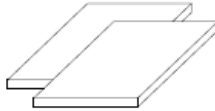
Fernbedienung



Stromkabel für
Zigaretten-
anzünder



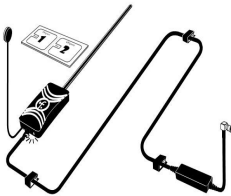
Mikrofon mit
Kabel



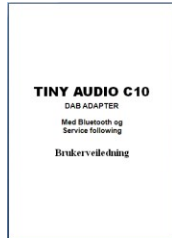
Doppelklebeband x3



Schraube x2



DAB+ Antenne

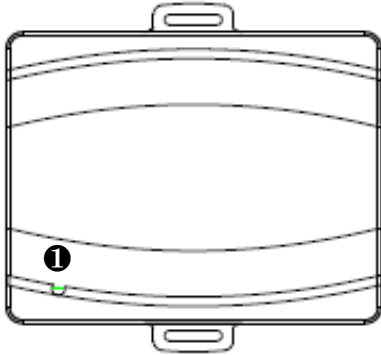


Betriebsanleitung

ÜBERSICHT UND ANSCHLÜSSE

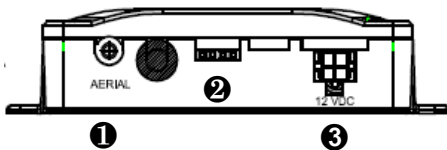
Haupteinheit (Black Box)

Ansicht von oben



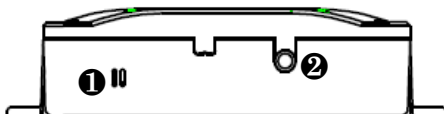
① LED

Anschluss-Seite links



- ① SMB-Anschluss DAB+ Antenne
- ② Anschluss für Software-Update
- ③ Anschluss Zigarettenanzünder

Anschluss-Seite rechts



- ① Mikrophon
- ② Anschluss für Mikrophon-Kabel

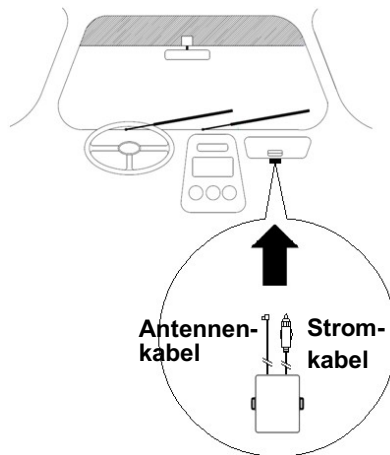
INSTALLATION

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation sorgfältig durch. Wenden Sie sich an einen professionellen Installateur, wenn Sie Probleme oder Fragen zur Installation haben.

BITTE BEACHTEN

1. Wir empfehlen, den Zigarettenanzünder als Stromquelle zu verwenden. Der Zigarettenanzünder sollte dabei über die Zündung geschaltet werden.
2. Sollte dies nicht der Fall sein, kann nach dem Abschalten des Motors folgendes auftreten:
 - Der TINY AUDIO C10 wird weiterhin minimale Mengen Strom aus der Batterie entnehmen.
 - In neuen "intelligenten" Autos könnte der TINY AUDIO C10 als nicht getrennt registriert werden.

Bewahren Sie die Black Box, z.B., unter dem Handschuhfach auf. Halten Sie sie von Metallgegenständen fern und gut zugänglich.



1. Befestigen Sie die Black Box mit dem beiliegenden doppelseitigen Klebeband und/oder Schrauben. Siehe Abschnitt *Anbringung der TINY AUDIO C10 Haupteinheit (Black Box)*.
2. Installieren Sie die DAB+ Antenne gemäß Abschnitt *Installation der Antenne*.

BITTE BEACHTEN

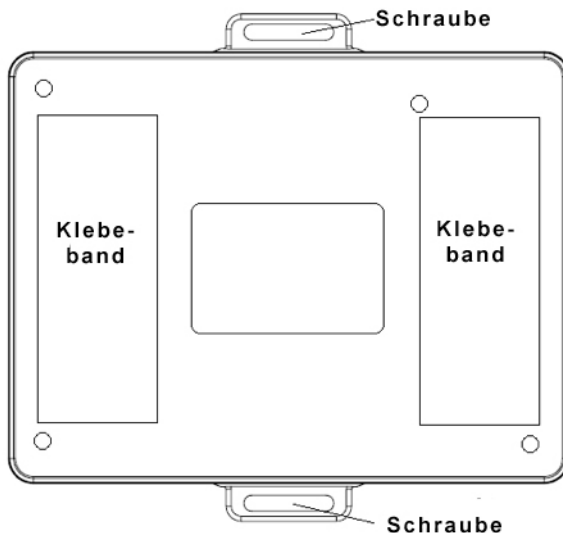
1. Die beigefügte aktive DAB+ Antenne wurde auf TINY AUDIO C10 abgestimmt. Sollten Sie eine DAB+ Antenne eines Drittanbieters verwenden, kann die Leistung beeinträchtigt werden.
2. Für der Nutzung der beigefügten aktiven Antenne, muss die Stromversorgung für die Antenne eingeschaltet sein. Sollte der TINY AUDIO C10 mit einer passiven Antenne betrieben werden, muss die Stromzufuhr ausgeschaltet sein.
3. Wenn Sie die Antenne von der Black Box trennen bzw. anschließen, trennen Sie bitte zuerst die Verbindung zum Zigarettenanzünder, um mögliche Schäden an der Antenne zu vermeiden.
4. Schäden, die durch unsachgemäße Installation der Antenne verursacht werden, fallen nicht unter Gewährleistung des Herstellers.

3. Minimieren Sie die Wicklungen der Strom- und Antennenkabel und befestigen Sie sie nicht an der Black Box; siehe auch Abschnitt: *Installation: Hinweise und Empfehlungen*
4. Installieren Sie das Mikrofonkabel; siehe Abschnitt *Installation des Mikrofons*.
5. Stecken Sie ein Ende des Stromkabels in den SMB-Eingang der Black Box und den Strom-Adapter in den Zigarettenanzünder im Fahrzeug.
6. TINY AUDIO C10 wird mit einer Fernbedienung bedient; siehe Abschnitte *BEDIENELEMENTE* und *INBETRIEBNAHME*.

Anbringen der TINY AUDIO C10 Haupteinheit (Black Box)

Die Black Box wird mit dem beigefügten doppelseitigen Klebeband und /oder Schrauben befestigt:

1. Wählen Sie die Positionen auf der Rückseite der Black Box und am Aufbewahrungsort (z.B. unter dem Handschuhfach).



2. Beide Klebestellen der Black Box sowie an den Stellen der Unterbringung mit Alkohol (falls vorhanden) reinigen und trocknen lassen.
3. Entfernen Sie einseitig die Schutzfolie. Befestigen Sie das Klebeband an der Rückseite der Black Box an den markierten Positionen in der obigen Abbildung.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie auf der anderen Seite des Klebebandes, und befestigen Sie die Black Box an der gewählten Position.
5. Alternativ/zusätzlich befestigen Sie die Black Box mit den beigefügten Schrauben.

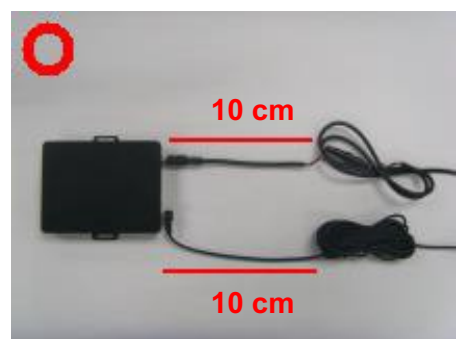
Installation: Hinweise und Empfehlungen

Da der TINY AUDIO C10 über eine Antenne und einen FM-Transmitter verfügt, ist es wichtig, Signalstörungen durch die Verkabelung zu vermeiden.

1. Wickeln Sie die Antennen- und Stromkabel nicht ineinander.

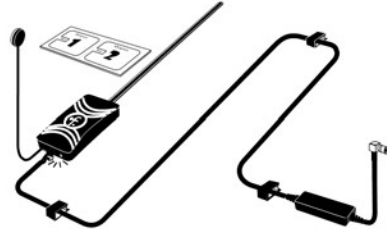


2. Minimieren Sie den physikalischen Zug am Strom- und Antennenkabel, und befestigen Sie diese nicht an oder neben der Black Box. Aufgewickelte überschüssige Antennen- oder Stromkabel sollten mindestens 10 cm von der Black Box entfernt aufbewahrt werden.

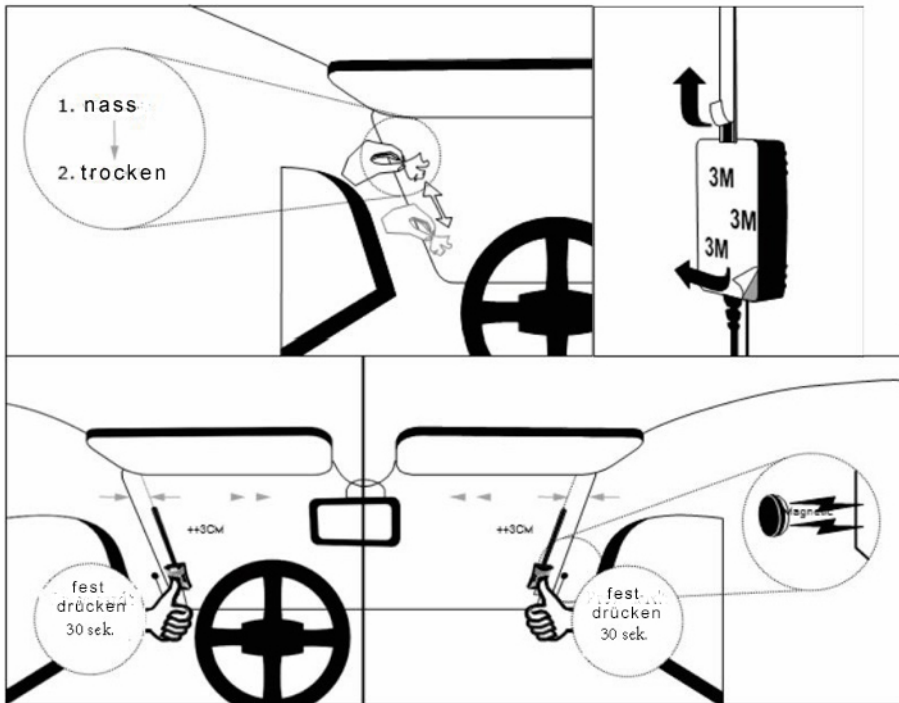


Installation der Antenne

Verbinden und montieren Sie die DAB+ Antenne im Auto wie folgt:

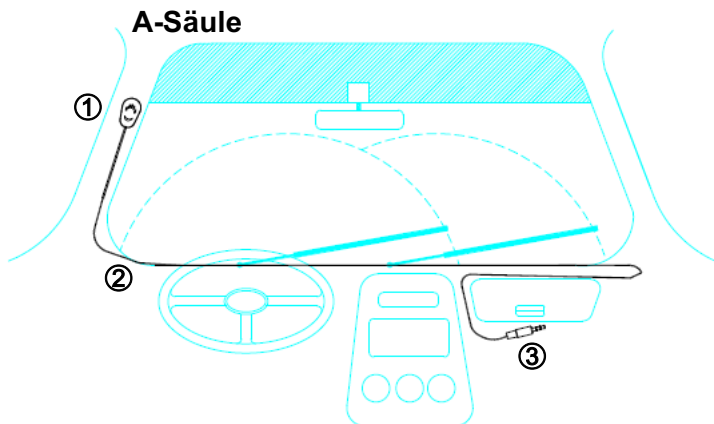


Montieren Sie die Folien-Antenne nicht über Heizdrähte, metallisierte Flächen oder UV-Filter. Ferner darf sie die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigen. Das Kabel sollte so verlegt werden, dass es die Funktion des Airbags oder den Betrieb des Fahrzeuges nicht beeinträchtigt. Die Folie wird vertikal montiert.



Installation des Mikrofons

Für die Freisprechfunktion ist TINY AUDIO C10 mit einem externen Mikrofon ausgestattet.



- ① Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebehalterung auf der Rückseite des Mikrofons und befestigen Sie es, wie abgebildet, an der A-Säule auf der Fahrerseite.
- ② Verlegen Sie das Mikrofonkabel oben auf das Beifahrer-Armaturenbrett und führen Sie es an die Stelle, an der die Black Box installiert ist. Achten Sie darauf, dass das Mikrofonkabel nicht den sicheren Betrieb von Lenkrad, Airbags, Sicherheitsgurten und anderen Geräten beeinträchtigt.
- ③ Stecken Sie das Ende des Mikrofonkabels in den Mikrofoneingang der Black Box.

Siehe auch Abschnitt *FREISPRECHFUNKTION*.

BEDIENELEMENTE

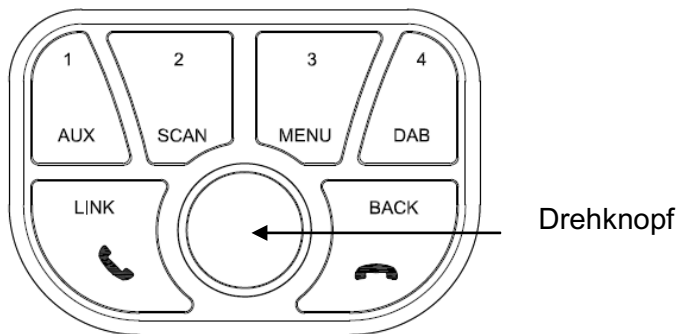
Monitor im Audiosystem Ihres Fahrzeugs

Die Black Box wird mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert; die System-Meldungen werden in RDS-Text umgewandelt und mit maximal 8 Zeichen auf dem Monitor im Audiosystem Ihres Fahrzeugs angezeigt. Nachfolgend finden Sie eine Liste der Systemmeldungen, die auf dem Monitor angezeigt werden:

Meldung	Beschreibung
DABRADIO	■ Wird gezeigt nachdem TINY AUDIO C10 eingeschaltet wurde.
<i>Stationsnamen</i>	■ Zeigt den 8-stelligen Kurzdienstnamen des DAB+ Senders
TUNING	■ Zeigt an, dass die Einstellung eines DAB+ Senders läuft.
RESETTING	■ Zeigt an, dass ein DAB-Reset durchgeführt wird oder, dass eine Wiederherstellung der Werkseinstellungen vorgenommen wird.
DONE	■ Bestätigt, dass eine bestimmte Systemoperation ausgeführt wurde.
RETUNING	■ Zeigt an, dass die FM-Sendefrequenz auf eine neue Frequenz eingestellt ist.
<i>TO Frequenz</i>	■ Zeigt an, dass TINY AUDIO C10 die FM-Sendefrequenz aus einer manuellen Einstellung auf eine neue Frequenz ändert.
<i>AF Frequenz</i>	■ Zeigt an, dass TINY AUDIO C10 die FM-Sendefrequenz über die AFC-Funktion auf eine neue Frequenz ändert. Abgesehen von dem Drücken und Halten von BACK, wird jede andere Taste der Fernbedienung ignoriert, bis die Änderung abgeschlossen ist.
POWEROFF	■ Erscheint nachdem TINY AUDIO C10 ausgeschaltet wurde (Standby-Modus).
RC LOW	■ Zeigt an, dass die Batterie der Fernbedienung bald leer ist. Es ist bald Zeit für den Batteriewechsel.



Grundsätzliche Verwendung der Fernbedienung

Die Fernbedienung hat sechs Steuertasten und einen Drehknopf. Drücken Sie den Drehknopf und direkt anschließend eine der vier Zifferntasten, um die nachfolgend beschriebenen Funktion auszuwählen.



Steuerelement	Funktionen
Drehknopf	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schaltet TINY AUDIO C10 ein. ■ Bestätigt eine Auswahl. ■ DLS-Informationen ändern im DAB+ Modus. ■ Drücken und anschließend DAB, AUX, SCAN oder MENU drücken für die gewünschte Funktion. ■ Play-/Pausen-Steuerung im Bluetooth-Streaming Modus. ■ Stumm-Schaltung (oder Re-Aktivierung) eines aktiven Telefonats. <p>Drehen [◀] [▶]</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schrittweise nach DAB+ Sendern suchen. ■ Menüfunktion zu Elementen, Unterelementen und Einstellungen auswählen. ■ FM-Sendefrequenz in Schritten von 100 KHz mit der LINK-Funktion einstellen. ■ Umschalten zum vorherigen / nächsten Lied im Bluetooth-Streaming Modus. ■ Zwischen zwei aktiven Telefonanrufen wechseln <p>Schnell-Drehen [◀] [▶]</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schnellsuche nach DAB+ Sendern. ■ FM-Sendefrequenz in Schritten von 2 MHz mit der LINK-Funktion einstellen. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ TINY AUDIO C10 ausschalten.

<p style="text-align: center;">1 AUX</p>	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abruf der Voreinstellung in Gruppe 1. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Speichert den aktuellen DAB+ Sender in Gruppe 1. <p>AUX-Funktion</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schaltet TINY AUDIO C10 in den AUX-Modus, um Bluetooth-Streaming zu nutzen
<p style="text-align: center;">2 SCAN</p>	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abruf der Voreinstellung in Gruppe 2. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Speichert den aktuellen DAB+ Sender in Gruppe 2. <p>SCAN-Funktion</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Führt einen vollständigen Scan nach DAB+ Sendern durch.
<p style="text-align: center;">3 MENU</p>	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abruf der Voreinstellung in Gruppe 3. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Speichert den aktuellen DAB+ Sender in Gruppe 3. <p>MENU-Funktion</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ RADIOTXT – Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von DLS Informationen. ■ DABORDER – Sortiert die DAB+ Sender: alphabetisch oder nach Multiplexer. ■ DABRESET – Löscht die DAB+ Senderliste, behält jedoch die DAB-Vorauswahl bei und führt einen vollständigen Scan nach DAB+ Sendern durch. ■ BT POWER – Aktiviert/deaktiviert die Bluetooth Funktion. ■ BT PAIR – Wechselt in den Kopplungs-Modus (Pairing) für Bluetooth-Geräte. ■ BT INFO – Zeigt Information zum angeschlossenen Gerät. ■ BT RESET – Löscht alle Einstellungen für ein bereits gekoppeltes Gerät. ■ LINKMODE – Wählt die Betriebsart (AFC_H / AFC_L / AutoScan). ■ RC BEEP – Wenn ON, werden Aktionen auf der Fernbedienung mit einem Signalton begleitet. ■ ANTENNA – Auswahl von ON für eine aktive DAB+ Antenne bzw. OFF für eine passive Antenne.

	<ul style="list-style-type: none"> ■ FACTORY– Alle Systemeinstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. ■ UPGRADE –Gerätesoftware aktualisieren. ■ VERSION – Aktuelle Software-Version anzeigen.
4 DAB	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abruf der Voreinstellung in Gruppe 4. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Speichert den aktuellen DAB+ Sender in Gruppe 4. <p>DAB-Funktion</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Schaltet TINY AUDIO C10 in den DAB+ Modus.
 LINK	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zeigt die aktuelle FM-Sendefrequenz des Adapters an. ■ Wählt die FM-Sendefrequenz aus einer manuellen Einstellung oder aus einer der vier Voreinstellungen aus. ■ Speichert die FM-Sendefrequenz in einer der vier Voreinstellungen. ■ Eingehende Anrufe annehmen. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Führt eine sofortige FM-Sendefrequenz-Änderung durch.
 BACK	<p>Drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ruft den zuletzt angehörten DAB+ Sender auf. ■ Beendet eine Aktion oder kehrt zur Menüauswahl zurück. ■ Lehnt einen eingehenden Anruf ab oder beendet einen aktiven Anruf. <p>Drücken und halten</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Setzt die FM-Sendefrequenz auf die in der FM-Voreinstellung 1 gespeicherte Frequenz ein. Drücken und halten Sie erneut innerhalb von 30 Sekunden, um die Frequenz auf 88,1 MHz zurückzusetzen.

INBETRIEBNAHME

1. Audiosystem Ihres Fahrzeuges einschalten.
2. AF-Funktion im Fahrzeug aktivieren.
3. FM-Frequenz des Auto-Radios auf FM 88,1 MHz einstellen. Dies ist die standardmäßige FM-Sendefrequenz des TINY AUDIO C10.
4. Black Box einschalten, indem Sie den Stecker in den Zigarettenanzünder stecken. Das Display im Fahrzeug zeigt "DABRADIO" an.
5. Der TINY AUDIO C10 führt automatisch einen DAB+ Sender Scan aus.
6. Sollte FM88.1MHz von einem FM-Sender verwendet werden oder gestört sein, können Sie die FM-Sendefrequenz wie folgt ändern:

Einstellungen am TINY AUDIO C10

LINK für 3 Sekunden gedrückt halten. Der TINY AUDIO C10 wird eine neue und freie Frequenz finden.

Einstellungen am Auto-Radio

FM-Frequenz des Auto-Radios auf die gleiche Frequenz einstellen. Die Geräte sind jetzt synchronisiert.

7. Jetzt können Sie DAB+ Sender hören. Siehe auch Abschnitt *BEDIENUNG*.
8. Wenn Sie die AutoScan-Funktion verwenden und Geräusche auf dem laufenden DAB+ Sender hören, lesen Sie *Änderung der FM-Sendefrequenz erzwingen* oder *FM-Sendefrequenz manuell einstellen*, um manuell auf eine andere FM-Frequenz umzuschalten.
9. Um unnötig Batterie zu verbrauchen, schaltet sich der TINY AUDIO C10 automatisch 4 Stunden nach der letzten Aktion des Benutzers aus. Wenn sich der TINY AUDIO C10 im Standby-Modus befindet, drücken Sie den **Drehknopf**, um in den Betriebsmodus zurückzukehren.

BEDIENUNG

TINY AUDIO C10 ein- und ausschalten

1. Drücken Sie den **Drehknopf**, um in den Betriebsmodus zurückzukehren, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken und halten Sie den **Drehknopf**, um das Gerät auszuschalten.

Suche nach DAB+ Sendern

Diese Funktion sucht nach allen DAB+ Sendern, die in Ihrem aktuellen Bereich verfügbar sind. Die so gefundenen Sender werden der Stationsliste hinzugefügt.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und dann **SCAN**, um eine vollständige Suche nach DAB+ Sendern durchzuführen. Das Display zeigt "SCANNING" an.

Bemerkungen:

- Wenn die Suche läuft, können Sie jederzeit die Taste **BACK** drücken, um die Suche zu stoppen und zum vorherigen Sender zurückzukehren.
- Bei jedem Start des TINY AUDIO C10 wird automatisch ein vollständiger Scan nach DAB+ Sendern durchgeführt.
- Möglicherweise müssen Sie die Suchfunktion wiederholen, wenn Sie in einen neuen Bereich fahren.
- Wenn bei der DAB-Suche keine Sender gefunden werden, wird „EMPTY“ angezeigt

DAB+ Sender hören

Sie können DAB+ Sender per Einzel- oder Schnellsuche auswählen.

Einzeluche

1. Drehen Sie langsam am **Drehknopf** [◀] [▶], um durch die Sender nacheinander zu blättern, bis der gewünschte Sender angezeigt wird: "*Sendernamen*".

Schnellsuche

1. Drehen Sie schnell am **Drehknopf** [◀] [▶], um durch die Buchstaben des Alphabets zu scrollen, wenn die Senderliste alphabetisch angeordnet ist oder durch die Multiplexnummern, wenn die Sender nach Multiplexer sortiert sind.
2. Führen Sie die Einzelsuche durch, um dann einzeln durch die Sender zu blättern, bis auf dem Display der gewünschte Sender angezeigt wird: "*Sendernamen*".
3. Das System schaltet den gewählten Sender ein.

Bemerkung:

- Die Sortierung für Senderslisten, entweder alphabetisch oder nach Multiplexer, kann über die Menüeinstellungen geändert werden.

Favoriten speichern

Sie können Ihre bevorzugten Sender in den Voreinstellungen speichern. Es gibt 4 Gruppen (1 bis 4) mit jeweils 4 Speicherplätzen. Insgesamt können also 16 DAB+ Sender gespeichert werden.

1. Wählen Sie den zu speichernden Sender aus.
2. Drücken Sie eine der Zahlentasten **X** (X steht für 1 - 4), deren Zahl der Gruppe entspricht, in die Sie speichern möchten. Auf dem Display wird die erste Position der Gruppe angezeigt als "*Sendername*", wenn ein Sender bereits gespeichert ist, oder "****EMPTY**", wenn kein Sender gespeichert ist. Wenn ein Sender bereits gespeichert ist, geht der TINY AUDIO C10 sofort zum voreingestellten Sender.
3. Möchten Sie einen DAB+ Sender an der ersten Stelle in der Gruppe X speichern, dann drücken und halten Sie die Taste **X**. Auf dem Display erscheint eine kurze Meldung: "**XA SAVED**".
4. Andernfalls drücken Sie die Steuertaste **X**, bis ein gewünschter Speicherplatz angezeigt wird. Drücken und halten Sie die Steuertaste **X**, um den DAB+ Sender an dieser Position in Gruppe X zu speichern. Auf dem Display wird "**XY SAVED**" angezeigt, wobei Y für A – D steht.

Bemerkung:

- Mit der neuen Einstellung wird die vorherige Einstellung gelöscht.

Voreinstellungen abrufen

1. Drücken Sie eine der Steuertasten **X** (X steht für 1 - 4) für eine der vier Gruppe. Das Display zeigt die Speicherplätze als "****Sendername****", wenn ein Sender bereits gespeichert ist, oder "**** EMPTY****" wenn kein Sender gespeichert ist. Sollte ein Sender bereits gespeichert sein, wird dieser ausgewählt.
2. Drücken Sie wiederholt die gleiche Steuertaste **X**, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt und eingestellt ist, oder drücken Sie eine andere Taste, um eine Platzierung in einer anderen Gruppe zu wählen.

Bemerkung:

- Wenn beim Abrufen von Voreinstellungen kein DAB+ Sender an der Position in der Voreinstellungsgruppe X gespeichert ist, wird das System zu dem zuletzt gespielten Sender zurückkehren.

Zuletzt gehörter DAB+ Sender abrufen

TINY AUDIO C10 merkt sich automatisch, welchen Sender Sie zuletzt gehört haben.

1. Drücken Sie **BACK**, um den zuletzt gehörten Sender abzurufen.

BLUETOOTH STREAMING

Im AUX-Modus kann TINY AUDIO C10 Audio zum Audiosystem im Fahrzeug streamen.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und dann **AUX**, um in den AUX-Modus zu wechseln. Sie können nun Audio-Streaming hören, wenn ein mobiles Gerät über Bluetooth an das TINY AUDIO C10 angeschlossen ist.
2. Drehen Sie den **Drehknopf** [▶], um zur Wiedergabe des nächsten Songs in der Liste zu springen.
3. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀], um zur Wiedergabe des vorherigen Songs in der Liste zurückzukehren.
4. Drücken Sie den **Drehknopf** für Play / Pause-Steuerung.
5. Die Wiedergabe kann auch von Ihrem Mobilgerät aus gesteuert werden.

Während des Streamings können Sie in den DAB+ Modus zurückkehren, indem Sie den **Drehknopf** und die **DAB** Taste drücken. Damit wird der zuletzt

gehörte DAB+ Sender ausgewählt.

FREISPRECHFUNKTION

Für eingehende und ausgehende Anrufe von Ihrem Mobiltelefon verfügt der TINY AUDIO C10 über eine Freisprechfunktion über Bluetooth. So können Sie das Gespräch über Ihr Auto-Radio hören. Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie Bluetooth aktivieren und dann zuerst Bluetooth Pairing durchführen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt *Bluetooth aktivieren, Bluetooth Verbindung (Pairing)*. Der TINY AUDIO C10 kann bis zu zwei Telefonanrufe gleichzeitig an ein Bluetooth-fähiges Telefon senden, während sich das System im DAB+ oder Streaming-Modus befindet.


Gespräch annehmen

TINY AUDIO C10 zeigt den eingehenden Anruf an und ermöglicht es Ihnen, ihn so zu steuern, dass er zwei aktive Anrufe entgegennehmen, ablehnen, hinzufügen oder umschalten kann. Die Wiedergabe im DAB+ oder Streaming-Modus wird angehalten, bis der Anruf beendet ist.

Ankündigung eines Anrufes

Beim eingehenden Anruf kommt ein Hinweissignal und das Display zeigt "Gerätecode: Anrufer-ID" an.



Anruf annehmen

Drücken Sie die  (**LINK**) Taste für die Annahme eines Anrufes. Auf dem Display wird "LINE X" angezeigt, wobei X für Nummer 1 oder 2 in der Anrufreihenfolge steht. Wenn Sie den zweiten Anruf annehmen, wird der erste Anruf automatisch gehalten.

Anruf ablehnen

Drücken Sie die  (**BACK**) Taste um den Anruf abzulehnen.

Wechsel zwischen zwei Anrufen

Drehen Sie am **Dreknopf** [] [], um zwischen zwei aktive Gespräche hin und her zu wechseln.

Anruf beenden

Drücken Sie die  (**BACK**) Taste, um das Gespräch zu beenden.

Bemerkung:

- Drücken Sie während eines Telefonates den **Drehknopf**, um den aktiven Anruf stummzuschalten. Alle 3 Sekunden tönt ein Warnsignal während der Anruf stummgeschaltet ist.

Anruf tätigen

Ausgehende Anrufe werden von Ihrem Smartphone aus getätigt. Während des Anrufs wird im Display "OUTGOING CALL" angezeigt. Der DAB+ oder Streaming-Modus wird unterbrochen. Wenn der Empfänger den Anruf entgegennimmt, zeigt das Display "LINE X". Danach können Sie auflegen, einen anderen Anruf annehmen und zwischen zwei aktiven Gesprächen wechseln.

BITTE BEACHTEN

Beim Telefonieren mit der Freisprecheinrichtung kann es zu Echo kommen. Sollte dies der Fall sein, versuchen Sie folgendes:

- Passen Sie die Radio-Lautstärke des Fahrzeugs an.
Stellen Sie die Lautstärke während des Telefonats auf einen klaren und nicht zu hohen Pegel ein.
- Passen Sie die Smartphone-Lautstärke an.
Verringern Sie die Lautstärke Ihres Telefons, um das Echo zu reduzieren.

FM-SENDEFREQUENZ EINSTELLEN

Aktuelle FM-Sendefrequenz anzeigen

Drücken Sie die Taste **LINK** und auf dem Display wird die aktuelle FM-Sendefrequenz angezeigt. Sie wird vom TINY AUDIO C10 verwendet, um die Audio-Signale an das Audiosystem im Fahrzeug zu senden.

FM-Sendefrequenz in AFC-Modus einstellen

Wenn der TINY AUDIO C10 die Notwendigkeit einer Änderung der FM-Sendefrequenz feststellt, wird dies in den meisten Fällen automatisch erfolgen. Das Auto-Radio zeigt "AF-Frequenz" an, und diese Frequenz ist die neue TINY AUDIO C10 FM-Sendefrequenz.

FM-Sendefrequenz manuell einstellen

1. Drücken Sie die **LINK** Taste, und das Display zeigt die aktuelle FM-Sendefrequenz "Frequenz".
2. Sie können mit dem **Drehknopf** [◀] [▶] schnell die FM-Sendefrequenz in 2MHz-Schritten hoch- oder runterblättern oder mit dem **Drehknopf** [◀] [▶] langsam die FM-Sendefrequenz in 100KHz-Schritten auf die gewünschte Frequenz einstellen. Die so gewählte FM-Sendefrequenz wird angezeigt (z. B. 106,7 MHz).
3. Drücken Sie anschließend den **Drehknopf** oder warten Sie 5 Sekunden, und der TINY AUDIO C10 wird eingeschaltet und sendet das FM-Signal von der neuen Frequenz. Das Display zeigt die neue Frequenz als aktuelle Frequenz an.
4. Wählen Sie die FM-Vorwahl am Auto-Radio aus, die der gleichen Frequenz aus Schritt 2 entspricht, wenn Sie diese zuvor für den DAB+ Empfang gespeichert haben. Wenn nicht, stellen Sie das Auto-Radio auf die gleiche FM-Frequenz ein.
5. Sie können nun DAB+ Sender über die neue FM-Frequenz hören.

Bemerkung:

- Es wird empfohlen, die gewählte FM-Frequenz als eine der Auto-Radio Voreinstellungen festzulegen.

FM-Sendefrequenz speichern

Da eine unbenutzte FM-Frequenz von einem Bereich zum anderen variieren kann, empfiehlt es sich, im TINY AUDIO C10 einige Frequenzen (bis zu 4 Frequenzen) zu speichern. Sie können dann bei Bedarf sofort auf eine andere FM-Sendefrequenz wechseln.

1. Drücken Sie die **LINK** Taste und das Display zeigt die aktuelle FM Sendefrequenz "Frequency" an.
2. Sie können mit dem **Drehknopf** [◀] [▶] schnell die FM-Sendefrequenz in 2MHz-Schritten hoch- oder runterblättern oder mit dem **Drehknopf** [◀] [▶] langsam die FM-Sendefrequenz in 100KHz-Schritten auf die

gewünschte Frequenz einstellen. Die so gewählte FM-Sendefrequenz wird angezeigt (z. B. 106,7 MHz).

3. Halten Sie dann eine der vier Steuertasten **X** (X steht für 1 - 4) gedrückt, um die aktuell gewählte FM-Sendefrequenz in der entsprechenden Voreinstellung F X zu speichern.
4. Das Display zeigt "FX SAVED" an.

Bemerkungen:

- Standard FM-Sendefrequenzen, die in den Presets F1 bis F4 gespeichert sind: 88,1 MHz, 92,5 MHz, 102,5 MHz bzw. 107,9 MHz.

Gespeicherte FM-Sendefrequenz abrufen

1. Drücken Sie die **LINK** Taste, und das Display zeigt die aktuelle FM-Sendefrequenz an.
2. Drücken Sie die Steuertaste **X** (X steht für 1 bis 4), um die FM-Preset FX auszuwählen, und auf dem Display wird "F X Frequency" angezeigt.
3. Drücken Sie den **Drehknopf** oder warten Sie 5 Sekunden, und der TINY AUDIO C10 wird entspr. eingestellt und sendet das FM-Signal von der neuen Frequenz. Das Display zeigt die neue Frequenz an.
4. Wählen Sie die FM-Vorwahl am Auto-Radio aus, die der gleichen Frequenz aus Schritt 2 entspricht, wenn Sie diese zuvor für den DAB+ Empfang gespeichert haben. Wenn nicht, stellen Sie das Auto-Radio auf die gleiche FM-Frequenz ein.
5. Sie können nun DAB+ Sender über die neue FM-Frequenz empfangen.

Änderung der FM-Sendefrequenz erzwingen

Diese Funktion kann entweder im AFC- oder AutoScan-Modus verwendet werden, um eine sofortige Änderung der FM-Sendefrequenz zu erzwingen. Standardmäßig ist Autoscan eingeschaltet!

• Im AFC_H- oder AFC_L-Modus

Wenn Sie während der Wiedergabe eines DAB+ Senders Rauschen oder ein anderes FM-Programm hören, bevor AFC eine klare Frequenz findet, können Sie eine sofortige Frequenzänderung wie folgt erzwingen:

1. Halten Sie **LINK** gedrückt, auf dem Display wird "AF Frequency" angezeigt. Frequenz ist die neue Frequenz, mit der der TINY AUDIO C10 das FM-Signal sendet. Das Radio wird automatisch gezwungen, sich auf die gleiche Frequenz einzustellen.

2. Sie können jetzt DAB+ Sender über die neue FM-Frequenz hören.

- **Im AutoScan-Modus**

Wenn Sie auf der DAB+ Sendung, die Sie hören, Rauschen bemerken, können Sie eine sofortige Frequenzänderung erzwingen. Das TINY AUDIO C10 wählt automatisch eine neue Frequenz, aber Sie müssen die Auto-Radio Frequenz manuell auf die neue FM-Sendefrequenz einstellen.

Einstellung im TINY AUDIO C10

1. Halten Sie **LINK** gedrückt, auf dem Display wird "AF Frequency" angezeigt. Dies ist die neue Frequenz, die der TINY AUDIO C10 verwenden wird.

Einstellungen im Auto-Radio

1. Passen Sie die FM-Frequenz Ihres Auto-Radios manuell an die neue Sendefrequenz des TINY AUDIO C10 an.

FM-Sendefrequenz aus F1 abrufen

Mit dieser Funktion können Sie die FM-Sendefrequenz auf die in der FM-Voreinstellung gespeicherte Frequenz einstellen.

1. Drücken und halten Sie **BACK**, um die FM-Sendefrequenz auf die Frequenz einzustellen, die in der FM-Voreinstellung F1 gespeichert ist.

Bemerkung:

- Nachdem die FM-Sendefrequenz auf Preset F1 eingestellt ist, können Sie innerhalb von 30 Sekunden nach Schritt 1 die Standard FM-Sendefrequenz 88,1 MHz wählen, indem Sie die Taste **BACK** erneut drücken.

FM-Sendefrequenz zurücksetzen

1. Drücken und halten Sie **BACK**, um die FM-Sendefrequenz auf 88,1 MHz zurückzusetzen.

MENÜ-EINSTELLUNGEN

Drücken Sie den **Drehknopf** und dann die Taste **MENU**, um zum Menü zu gelangen. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um eine Menüfunktion auszuwählen. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen und zum Menü zurückzukehren. Drücken Sie die **BACK** Taste oder warten Sie 5 Sekunden, um zum DAB+ oder Streaming-Modus zurückzukehren.

DLS-Anzeige aktivieren

Wenn Sie die DLS-Anzeige aktivieren, werden Informationen wie Titelnamen, Musiksparte, Nachrichten oder Verkehrsmeldungen am Display angezeigt. DLS-Informationen erscheinen entweder in einer oder drei Zeilen:

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis "RADIOTXT" angezeigt wird.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um auf die Auswahl zu bestätigen.
3. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "ON" angezeigt wird.
4. Oder drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "OFF" angezeigt wird. Darüber deaktivieren Sie die DLS-Anzeige.
5. Drücken Sie den **Drehknopf** zur Bestätigung.

Standard DLS-Einstellung ist "ON".

Sortierfolge der DAB+ Senderliste festlegen

Sie können die Senderliste in alphabetischer Reihenfolge nach Sendernamen oder nach DAB-Multiplex ID anzeigen.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "DABORDER" angezeigt wird.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen.
3. Um die Senderliste nach Multiplex zu sortieren, drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶] bis "ENSEMBLE".
4. Wenn Sie die Liste der DAB+ Sender in alphabetischer Reihenfolge sortieren möchten, drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um "ALPHABET" zu wählen.
5. Drücken Sie den **Drehknopf** zur Bestätigung.

Standard Sortierung der DAB+ Senderliste ist alphabetisch.

Bluetooth aktivieren

Wenn Sie Bluetooth einschalten, können Sie das TINY AUDIO C10 mit Ihrem Mobilgerät verbinden und Audio zum Fahrzeug streamen.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "BT POWER" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen.
3. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "BT ON" angezeigt wird, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
4. Oder drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "BT OFF" angezeigt wird, um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren.
5. Drücken Sie anschließend den **Drehknopf** zur Bestätigung.

Standard Bluetooth-Einstellung ist "ON". Ein bereits gekoppeltes Mobilgerät wird automatisch verbunden, wenn die Bluetooth-Funktion des TINY AUDIO C10 eingeschaltet ist.

Bluetooth Verbindung (Pairing)

Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist und Ihr Mobilgerät noch nicht mit dem TINY AUDIO C10 gekoppelt ist, müssen Sie zuerst die Kopplung (Pairing) durchführen. Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, wird sie gespeichert.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "BT PAIR" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um den Kopplungs-Modus (Pairing) zu aktivieren.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts, suchen Sie nach Bluetooth Geräten und wählen Sie anschließend TINY AUDIO C10 aus der Liste aus, um die Kopplung abzuschließen.

Bluetooth-Informationen anzeigen

Der TINY AUDIO C10 ermöglicht die gleichzeitige Verwendung von maximal zwei Bluetooth-Geräten.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "BT INFO" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Bluetooth-Informationen anzuzeigen. Auf dem Display wird der Lauftext mit "Gerätecode:

Gerätename" angezeigt.

3. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um zwischen den Gerätecodes A und B umzuschalten.

Bemerkungen:

- Wenn kein Bluetooth-Gerät am TINY AUDIO C10 angeschlossen ist, zeigt das Display nur "N / A"
- Wenn nur ein Bluetooth-Gerät an TINY AUDIO C10 angeschlossen ist, werden bei nicht angeschlossenen Geräten (z. B. Gerätecode B) "B: N / A" angezeigt.

Bluetooth zurücksetzen

Mit dieser Funktion werden die Bluetooth-Kopplung im TINY AUDIO C10 gelöscht. Danach kann der TINY AUDIO C10 mit anderen Mobilgeräten gekoppelt werden.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "BT RESET" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Funktion auszuwählen.
3. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um "YES" auszuwählen. Drücken Sie den **Drehknopf** zur Bestätigung.

BITTE BEACHTEN

TINY AUDIO C10 ist mit einer AFC-Funktion ausgestattet. Um diese Funktion nutzen zu können, muss Ihr Auto-Radio eine AF-Funktion (alternative Frequenz) haben und sie muss aktiviert sein.

Die FM-Empfindlichkeit verschiedener Auto-Radios variieren, und diese Empfindlichkeit kann die AFC-Leistung beeinträchtigen. Der in jedem AF-Radio implementierte Algorithmus variiert, und dies kann die FM-Radiofrequenz-Einstellung bei Verwendung mit AFC beeinflussen.

Wenn sich das System im AUX-Modus befindet und Audio von einem Audiogerät empfängt, kann die AFC-Leistung beeinträchtigt werden, wenn die Lautstärke des Geräts zu hoch eingestellt ist.

Wenn die AFC-Funktion nicht korrekt funktioniert, deaktivieren Sie AFC und setzen Sie stattdessen den AutoScan-Modus ein. Lesen Sie den nächsten Abschnitt *AutoScan aktivieren*.

AutoScan aktivieren

Wenn Ihr Fahrzeug keine AF-Funktion hat, müssen Sie AFC deaktivieren und stattdessen AutoScan aktivieren.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "LINK MODE" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf** und drehen Sie [◀] [▶], bis im Display "AUTOSCAN" erscheint.
3. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die automatische Suchfunktion zu aktivieren.

Bemerkungen:

- Eine Aktivierung der AutoScan-Funktion verändert nicht die aktuelle FM-Sendefrequenz.
- Wenn Sie die AutoScan-Funktion aktivieren, wird die AFC-Funktion deaktiviert.

- TINY AUDIO C10 sucht automatisch nach einer nicht verwendeten FM-Frequenz. Halten Sie dann bei Bedarf die Taste **LINK** gedrückt, um eine sofortige Änderung der FM-Übertragungsrate zu erzwingen und verwenden Sie die Suchfrequenz als neue Übertragungsfrequenz. Sie müssen das Auto-Radio auch auf die neue FM-Frequenz einstellen, um DAB+ Dienste empfangen zu können.

RC-Signaltöne aktivieren

Wenn Sie RC-Signaltöne aktivieren, ertönt ein Signalton, wenn eine Aktion mit der Fernbedienung ausgeführt wird.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis das Display "RC BEEP" anzeigt.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um auf die Funktion auszuwählen.
3. Drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "BEEP ON" um RC-Signaltöne zu aktivieren.
4. Oder drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "BEEP OFF" angezeigt wird, um RC-Signaltöne zu deaktivieren.
5. Drücken Sie schließlich den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen. Auf dem Display erscheint "DONE".

Standard RC-Einstellung ist "BEEP ON"

Antennenstrom einschalten

Soll der TINY AUDIO C10 mit einer aktiven Antenne betrieben werden, muss der Antennenstrom eingeschaltet sein.

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "ANTENNA" erscheint.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen.
3. Drehen Sie dann den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "ANT ON" erscheint, um den Antennenstrom einzuschalten.
4. Oder drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], bis im Display "ANT OFF" erscheint, um den Antennenstrom ausschalten.
5. Drücken Sie anschließend den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen.

Standard-Einstellung ist "ANT ON".

DAB+ Senderliste zurücksetzen

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis "DABRESET" erscheint.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Funktion auszuwählen.
3. Um die Liste zurückzusetzen, drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um "YES" auszuwählen. Drücken Sie den **Drehknopf** zur Bestätigung der Wahl. Sonst drücken Sie den **Drehknopf** um abzubrechen, während das Display "NO" anzeigt.
Das Display zeigt "RESETTING" an.

Bemerkung:

- Das Zurücksetzen der DAB+ Senderliste löscht die Senderliste, behält jedoch die voreingestellten FM-Sendefrequenz bei. Anschließend wird eine vollständige Suche nach DAB+ Sendern durchgeführt.

Rücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis auf dem Display "FACTORY" erscheint.
2. Drücken Sie den **Drehknopf**, um die Auswahl zu bestätigen.
3. Zum Zurückstellen der Werkseinstellungen drehen Sie den **Drehknopf** [◀] [▶], um "YES" auszuwählen. Drücken Sie den **Drehknopf** zur Bestätigung. Wenn nicht, drücken Sie den **Drehknopf** um abzubrechen, während am Display "NO" anzeigt.
4. Das Display zeigt "RESETTING" an.
5. Das System führt nach dem Zurücksetzen der Werkseinstellungen automatisch eine DAB+ Sendersuche durch. Sie müssen das Auto-Radio auf FM 88.1MHz einstellen, um die DAB+ Wiedergabe wiederaufzunehmen.

Bemerkung:

- Durch das Rücksetzen auf Werkseinstellungen werden alle Systemeinstellungen gelöscht und auf Standard eingestellt.

Upgrade der Gerätesoftware

Diese Funktion wird nur von Wartungspersonal verwendet, um vorhandene TINY AUDIO C10-Modulsoftware auf eine neue Version aufzurüsten.

Anzeige der Software-Version

1. Drücken Sie den **Drehknopf** und **MENU**. Drehen Sie am **Drehknopf** [◀] [▶], bis auf dem Display "VERSION" erscheint.
2. Drücken Sie den **Drehknopf** und das Display zeigt die aktuelle Software-Versionsnummer "x.x.x.x" an.

PROBLEMBEHANDLUNG

Mögliche Lösungen bei Problemen:

- **Ich finde keine DAB+ Sender**
Vergewissern Sie sich, dass in Ihrem Gebiet grundsätzlich DAB+ Abdeckung gegeben ist. Sehen Sie z.B. www.worlddab.org oder www.digitalradionow.com für Details.
- **Ich habe die FM-Sendefrequenz des TINY AUDIO C10 vergessen.**
Drücken Sie die Taste **LINK** und das Display zeigt die aktuelle FM-Sendefrequenz an.
- **Ich höre das DAB+ Programm nicht, wenn ich das Auto starte und das Auto-Radio einschalte.**
 1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt *INBETRIEBNAHME*, um die FM-Sendefrequenz am TINY AUDIO C10 und am Auto-Radio vorzubereiten.
 2. Vergewissern Sie sich, dass das Auto-Radio nicht stummgeschaltet ist, und prüfen Sie die Lautstärkeinstellungen des Auto-Radios.
 3. Stellen Sie sicher, dass sich das TINY AUDIO C10 nicht im Audio-Streaming-Modus befindet. Wenn dies der Fall ist, drücken Sie die **DIAL** Taste und dann **DAB**, um in den DAB+ Modus zurückzukehren.
- **Wenn ich ein DAB+ Sender höre, verliere ich plötzlich den Empfang und höre Rauschen oder ein FM-Programm.**
 1. Überprüfen Sie den TINY AUDIO C10, ob die Senderinformationen "POOR SIG" oder "UNAVAIL" anzeigt. Wenn ja, verlassen Sie evtl. den Abdeckungsbereich. Lesen Sie den Abschnitt *DAB+ Sender*

hören, um einen anderen Sender auszuwählen. Der Sender könnte vorübergehend nicht verfügbar sein, wenn Sie z.B. in einem Tunnel fahren.

2. Wenn sich das TINY AUDIO C10 im AFC-Modus befindet, sind evtl. die FM-Sendefrequenz und die Auto-Radio Frequenz nicht synchronisiert. Gehen Sie wie folgt vor:

a) Zurücksetzen auf 88,1 MHz

Einstellung im Auto-Radio

Stellen Sie das FM-Preset am Auto-Radio auf 88,1 MHz ein, wenn Sie sie zuvor für den DAB+ Empfang gespeichert haben. Wenn nicht, stellen Sie das Auto-Radio manuell auf 88,1 MHz ein.

Einstellung am TINY AUDIO C10

Drücken und halten Sie die Taste **BACK** zweimal hintereinander, um die FM-Sendefrequenz auf 88,1 MHz zurückzusetzen.

b) Zurücksetzen auf die in Preset 1 gespeicherte FM-Sendefrequenz

Einstellung im Auto-Radio

Wählen Sie das FM-Preset am Auto-Radio als das entsprechende TINY AUDIO C10 Preset 1 für FM-Frequenz, wenn Sie sie zuvor für den DAB+ Empfang gespeichert haben. Wenn nicht, stellen Sie das Auto-Radio manuell auf diese FM-Frequenz ein.

Einstellung am TINY AUDIO C10

Drücken und halten Sie die Taste **BACK**, um die FM-Senderfrequenz auf FM Preset F1 zurückzusetzen.

3. Wenn sich das TINY AUDIO C10 im AutoScan-Modus befindet, hat es möglicherweise den FM-Sender für den DAB+ Modus von einem vorhandenen Sender ausgewählt. Sie müssen die FM-Sendefrequenz ändern. Siehe Abschnitt *AutoScan aktivieren*.

Standard AutoScan Einstellung ist ON

- **Ich höre Störgeräusche oder Geräusche von einem FM-Programm, bevor AFC eine freie Frequenz einstellt**
 Sie können eine sofortige Frequenzänderung manuell erzwingen. Sehen Sie auch *FM-SENDEFREQUENZ EINSTELLEN*
 1. Ändern Sie die FM-Sendefrequenz manuell
 2. Wiederherstellen der gespeicherten FM-Sendefrequenz
 3. Sofortige FM-Sendefrequenz-Änderung erzwingen
 4. Stellen Sie die FM-Preset F1 ein
 5. Zurücksetzen der FM-Sendefrequenz auf Standard 88,1 MHz

- **Ich höre keinen Ton vom Bluetooth-Streaming**
 1. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Mobilgerät.
 2. Aktivieren Sie Bluetooth in der Menüeinstellung des TINY AUDIO C10.
 3. Führen Sie die Bluetooth-Kopplung in der Menüeinstellung des TINY AUDIO C10 durch.
 4. Suchen und verbinden Sie das TINY AUDIO C10 über das Mobilgerät
 5. Starten Sie die Wiedergabe von Audio vom Mobilgerät.
 6. Aktivieren Sie das Streaming, in dem Sie den **Drehknopf** und anschließend die **AUX** Taste drücken.

- **Im Freisprechmodus werde ich nicht automatisch mit wartenden Anrufe verbunden**
 1. Zwei Gespräche laufen gleichzeitig, eines davon ist aktiv und das andere ist in Wartestellung.
 2. Wenn der aktive Anruf beendet wurde (durch Sie oder Anrufer), könnte er immer noch gehalten werden.
 3. Versuchen Sie in diesen Fällen den **Drehknopf** [◀] [▶] zu drehen, um den wartenden Anruf zu aktivieren. Wenn dies nicht funktioniert, können Sie auflegen und den wartenden Teilnehmer zurückrufen.

- **Ich höre Echo oder die Klingellautstärke im Freisprechmodus ist zu niedrig**
 1. Wenn der Anrufer ein Echo hört, versuchen Sie die Lautstärke am Smartphone oder Auto-Radio zu verringern.
 2. Wenn Sie eine geringe Gesprächslautstärke haben, versuchen Sie die Lautstärke am Smartphone oder Auto-Radio zu erhöhen.

PRODUKT-SPEZIFIKATIONEN

- Modell: TINY AUDIO C10
- Radio Format: DAB/DAB+
- DAB+ Frequenz: Band III (174 MHz ~ 240 MHz)
- RF-Empfindlichkeit für Band III: -98dBm ~ -100dBm
- FM Sendebereich: 88,1 MHz ~ 107,9 MHz.
- Bluetooth: Version 4.1, rückwärtskompatibel mit BT3.0, 2.0 und 1.2
- Versorgungsspannung: 12V DC
- Speicherfunktionen: 4x4 DAB+ und 4x FM-
- Betriebstemperatur: -10°C ~ +70°C
- Aufbewahrungstemperatur: -30°C ~ +80°C
- DAB+ Antennenanschluss: SMB Stecker, Versorgungsspannung 12V

ZULASSUNGEN



Das Produkt ist CE-zertifiziert. Der Hersteller versichert, dieses Produkt nur konform zu den LVD-, EMC-, RED- und RoHS-Richtlinien in Verkehr zu bringen.

Die Konformitätserklärung können Sie hier anfordern:
ttmicro@bymorin.com

ENTSORGUNG UND RECYCLING



Durch eine umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden. Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Recycling von elektronischen Geräten ab.

* Informationen in diesem Manual können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

TINY AUDIO ist eine Marke der TT Micro AS (www.ttmicro.no)
Olav Helsets vei 5, 0694 Oslo, Norwegen (Email: Support@ttmicro.no)